

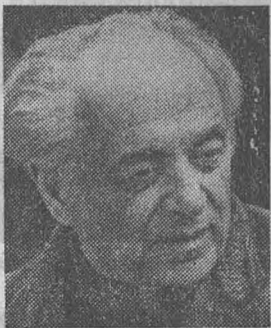
Лит. 2-й 1980,
16 июля

С. Е. ГОЛОВАНОВСКОМУ

— 70 лет

Секретариат правления Союза писателей СССР и совет по украинской литературе направили Савве Евсеевичу Головановскому приветствие:

«Свыше пятидесяти лет плодотворно трудитесь Вы на литературном поприще. После выхода в 1927 году первого поэтического сборника почти каждый год в печати появлялись Ваши новые книги стихов, посвященные актуальным темам современности, проникнутые духом советского патриотизма и интернационализма. Ваши поэтические произведения систематически переводились на русский и другие языки народов СССР и зарубежных стран. Тепло встречены читателями и критикой, в частности, такие сборники Ваших стихов в переводе на русский язык, как «Две поэмы», «Стихи», «Дыхание», «Опыт», «Избранное», и другие.



Ценную лепту внесли Вы и в развитие других жанров. Так, с 1934 года успешно выступаете Вы как драматург. Вашему перу принадлежит более десяти пьес, в которых талантливо разрабатываются важные проблемы, связанные с героической историей и современной жизнью советского народа. Особенно большой успех выпал на долю драмы «Судьба поэта», написанной к 125-летию со дня рождения Т. Г. Шевченко и послужившей основой для оперы, поставленной Киевским государственным театром оперы и балета. Яркий талант прозаика нашел свое выражение в книгах очерков, рассказов, публицистики, в романах «Тополь на том берегу», «Корсунь», в которых особенно много внимания уделяете Вы военно-патриотической, антифашистской проблематике, теме борьбы за мир. Плодотворно работаете Вы в области художественного перевода. Известны Ваши переводы на украинский язык произведений Гёте, Гейне, Гюго, Мицкевича, Пушкина, Маяковского и др.

Писатель-коммунист, Вы постоянно принимаете активное участие в общественной работе. За литературную деятельность и участие в Великой Отечественной войне Вы награждены орденами и медалями».